## INTERNATIONAL STANDARD

ISO 10651-6

First edition 2004-07-01

# Lung ventilators for medical use — Particular requirements for basic safety and essential performance —

Part 6:

Home-care ventilatory support devices

Ventilateurs pulmonaires à usage médical — Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles —

Partie 6: Dispositifs d'assistance respiratoire à domicile



#### PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

#### © ISO 2004

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Published in Switzerland

### **Contents**

Page

Foreword	l	vi
	ion	
1	Scope	
2	Normative references	
3	Terms and definitions	
4	General requirements and general requirements for tests	
5	Classification	
6	Identification, marking and documents	
6.1	Marking on the outside of equipment or equipment parts	
6.3	Marking of controls and instruments	
6.6	Identification of medical gas cylinders and connections	
6.101	Test method for legibility	
7	Power input	
, 7.101	Pneumatic power	
8	Basic safety categories	
9	Removable protective means	
10	Environmental conditions	
10.101	Pneumatic driving power supplies	
11	Not used	
12	Not used	
13	General	
14	Requirements related to classification	
14.2 *	Class II Equipment	
15	Limitation of voltage and/or energy	
16	Enclosures and protective covers	
17	Separation	
18	Protective earthing, functional earthing and potential equalization	
19	Continuous leakage currents and patient auxiliary currents	
19.4 *	Tests	
20	Dielectric strength	
21	Mechanical strength	
22	Moving parts	
23	Surfaces, corners and edges	
23	Stability in normal use	
24 25	Stability in normal use	10 10
7.3		10